

Participant / Teilnehmer

Nom *Name*

Prénom *Vorname*

Date de naissance *Geburtsdatum*

Nationalité *Staatsangehörigkeit*

Matricule OGBL (Numéro indiqué sur la carte de membre)

OGBL- Mitgliedsnummer (angegeben auf der Mitgliedskarte)

Adresse *Anschrift*

Code postal & Localité *Postleitzahl & Ortschaft*

Numéro de téléphone *Telefonnummer*

E-mail

Profession *Beruf*

Femme *Weiblich*

Homme-Männlich

Employeur / Arbeitgeber

Nom *Name*

Adresse *Anschrift*

Code postal & Localité *Postleitzahl & Ortschaft*

Pays *Land*

Numéro de téléphone *Telefonnummer*

Je prends mon congé légal de formation / Ich nehme mein gesetzlichen Weiterbildungsurlaub

Je prends mes crédits d'heures de délégation / Ich nehme meinen Stundenkredit der Personaldelegation

Une dispense de service* doit être sollicitée auprès de mon employeur / Eine Freistellung vom Dienst* muss bei meinem Arbeitgeber beantragt werden.

Je souhaite loger au CEFOS / Ich möchte im CEFOS übernachten.

Ma fonction au sein de la délégation du personnel *Meine Funktion in der Personalvertretung*

Délégué effectif *Effektiver Delegierter*

Délégué suppléant *Ersatzdelegierter*

Délégué libéré *Freigestellter Delegierter*

Délégué à la sécurité *Sicherheitdelegierter*

Délégué à l'Égalité *Gleichstellungsdelegierter*

Contrat de travail *Arbeitsvertrag*

Temps plein *Vollzeit*

Temps partiel *Teilzeit*

Nombre d'heures prestées par jour *Arbeitsstunden pro Tag*

Je désire m'inscrire aux formations syndicales suivantes :

Ich möchte mich für folgende gewerkschaftliche Bildungskurse anmelden :

Nom de la formation *Bezeichnung des Seminars*

Date *Datum*

Réf *Ref*

Date *Datum*

Signature *Unterschrift*

Toute personne inscrite à une formation syndicale déclare accepter le présent règlement de participation et autorise l'OGBL à inscrire les données nominatives dans sa banque de données informatique.

Jede Person, die sich für einen Kurs eingeschrieben hat, ist mit den gegenwärtigen Teilnahmebedingungen einverstanden und gestattet dem OGBL die persönlichen Daten in seine elektronische Datenbank einzutragen.

*La dispense de service payée par l'OGBL est accordée après épuisement du congé légal de formation et avec l'accord du syndicat professionnel / Eine vom OGBL zu zahlende Freistellung wird nach Erschöpfung des gesetzlichen Urlaubs und im Einverständnis mit dem Berufssyndikat erteilt.

Merci de nous fournir l'ensemble de ces informations indispensables à la prise en compte de votre inscription et de renvoyer ce formulaire à OGBL/Département de la formation syndicale, 60 bld JF Kennedy L 4170 Esch-sur-Alzette ou par e-mail formations@ogbl.lu
Wir bitten Sie uns das vollständig ausgefüllte Formular, das zur Bearbeitung Ihrer Anmeldung unerlässlich ist, an die Abteilung für Gewerkschaftliche Bildung des OGBL, 60 bld JF Kennedy L 4170 Esch-sur-Alzette zu senden, oder per E-mail an formations@ogbl.lu